A New C_{13} Glycoside from *Gentiana pneumonanthe*

Emmanuel Mpondo Mpondo[1,2], *Julian Garcia*[1], *Albert J. Chulia*[1], *and Anne-Marie Mariotte*[1]

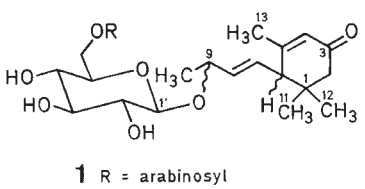
[1] Laboratoire de pharmacognosie, UFR de Pharmacie, Université J. Fourier/Grenoble 1, Domaine de la Merci, F-38700 La Tronche, France
[2] Address for correspondence

Received: August 8, 1988

Gentiana pneumonanthe L. (Gentianaceae) has been reported for its anticonvulsive and antirabic properties in Russian popular medicine (1). The plant was collected at Lavour (Ain-France). A voucher specimen was deposited at the laboratory of pharmacognosy.

Previous studies on *G. pneumonanthe* (2) chloroformic leaves extract, permitted the characterization of a C_{13} glycoside named pneumonanthoside (**1**), and the known secoiridoids sweroside and swertiamarin. We report now on a second C_{13} glycoside isolated from the same extract.

The dried and powdered leaves (300 g) of the title species were extracted as described elsewhere (2). The chloroformic extract (9 g) was fractionated on polyamide column (C_6H_6-MeOH, 95 : 5). The middle fractions were then subjected to a silica gel column ($CHCl_3$,MeOH, 95 : 5) to afford **1** (17 mg) and **2** (12 mg) after purification on Sephadex LH-20 column ($CHCl_3$-MeOH, 30 : 70).



1 R = arabinosyl
2 R = H

Compound **2** exhibited an identical UV spectrum (λ nm MeOH = 230) to that of **1**, but its R_f value (TLC on silica gel $CHCl_3$-MeOH 85 : 15), was higher than that of **1**, indicating **2** to be less polar than **1**. This apolarity was due to the lack of the arabinosyl moiety, as shown by FAB$^+$MS [*m/z* = 371 $(M + H)^+$], ^{1}H- and ^{13}C-NMR data (see Table 1), which also demonstrated that **1** and **2** have identical aglycones. The sugar unit of **2** was identified as glucose (3) after acid hydrolysis (2N HCl, 100 °C for 1 hour). The β-configuration of the glucose was determined by the ^{1}H coupling constant $J_{1',2'}$ = 8 Hz, and the chemical shifts values of anomeric proton and carbon [δ = 4.30 ppm (H-1'), δ = 100.9 ppm (C-1')]. The other NMR data (see Table 1) were also characteristic of a pyranosyl form for this glucosyl moiety. From the above findings and in accordance with literature data (4, 5), **2** was identified as the new compound dearabinosyl pneumonanthoside.

Table 1 ^{1}H-NMR and ^{13}C-NMR chemical shifts of **2** (CD_3OD, 300/75 MHz).

Atom H/C	^{1}H-NMR δ (ppm)	*J* (Hz)	^{13}C-NMR δ (ppm)
1	—		36.9
2A	2.45 d	(16.5)	
2B	2.05 d	(16.5)	48.1
3	—		177.0
4	5.90 dq	(1.5)	126.0
5	—		165.0
6	2.66 d	(9)	56.6
7	5.70 dd	(16–9)	131.0
8	5.60 dd	(16–7)	136.0
9	4.45 dq	(7–6)	74.7
10 (3H)	1.24 d	(6)	22.1
11 (3H)	1.04* s		28.0**
12 (3H)	0.99* s		27.2**
13 (3H)	1.98 d	(1)	23.8
1'	4.30 d	(8)	100.9
2', 3', 4', 5'	3.20–3.60		74.5–77.5–71.4–78.1
6'A	3.85 dd	(11.5–2.5)	
6'B	3.67 dd	(11.5–5.5)	62.6

*, ** Values with the same exponent may be reversed.

Acknowledgements

We thank Mr. S. Lavaitte (Centre Grenoblois de Résonance Magnétique) for NMR spectra and Mr. C. Bosso (CERMAV) for MS measurements.

References

[1] Merat, F. V., De Lens, A. J. (1831) in: Dictionnaire Universel de Matière Médicale et de Thérapeutique Générale, (Bailliere, J. B., Mequignon-Marvis, eds.), Paris.
[2] Chulia, A. J., Mpondo Mpondo, E., Nardin, R. (1987) J. Nat. Prod. 50, 248–250.
[3] Hansen, S. A. (1975) J. Chromatogr. 107, 224–226.
[4] Bhakuni, D. S., Joshi, P. P., Uprety, H., Kapil, R. S. (1974) Phytochemistry 13, 2541–2543.
[5] Anderson, R., Lundgren, L. N. (1988) Phytochemistry 27, 559–562.

Errata

de Pascual Teresa, J., Anaya, J., Caballero, E., Cruz Caballero, M[a]., Navarro, J. J. (1989) Planta Med. 55, 406

and

Mpondo Mpondo, E., Garcia, J., Chulia, A. J., Marotte, A.-M. (1989) Planta Med. 55, 407.

Parts of the above two Letters were inadvertently exchanged in the August 1989 issue of Planta Medica. These two Letters are published again in this issue on pages 491 and 492, respectively, in their correct forms.